

Osuabrück, Riedenstrasse 6^{II}

4. Sept. 1924.

Till Hennes Nåd

Fru Grevinnan Hallwyl!

K 200.
✓

Fastän jag vet, att Ni, i Eder ädelmod, har förut hjälpt oss i vår nöd, tager jag friheten, att be hennes nåd, att en gång till räcka en hjälpsande hand mot mina sex barn, som alla gå ännu på skolan.

Min mans sommarferiekurs för svenskar gick fel i år, han är dessutom sjuk, till följd av för mycket arbete, och kan inte, som vanligt, resa till Sverige för att tjäna pengar. Vetenskapligt och litterärt arbete betalas här i landet. Trots allt måste min man låta trycka sina arbeten. Men förläggarna vilja ha pengar till tryckkostnaderna. Kan han nu trycka, är det utsikt att han får en professur i Münster till nästa år. Om vi bara kunde låna några tusen kronor eller åtminstone några hundra, att barnen kunna gå genom skolorna de börjat! Den äldsta son blir student till våren. — Nu är ett kritiskt ögonblick för oss. Jag är säkert på, att vi kunna redögälla godheten efter några år. Särskilt tacksam vore min man också för översättningsarbete, enär här ej något vidare kan förhjänas för den stora familjen.

Eder innerligt förbundne, förtröade
Ellen Hungerland.

Boosbuck, Friedenstrasse 2
4. Sept 1924

Till Hennes Maj
Fröken Hjalmar
Helsingborg!

Först jag vet, att Ni i Lönne älskade, har fört
lyst ut i vår tid, jag jag fört, att de kunna
att en gång till raka en lyssnande hand med min
där, som alla gå om för skolan.
Min mans svärmors försvaret gick i en
han en besvär till till på en för mycket skole, och
kan inte som varit, och till skole för att skole
Tänkskapet och till skole skole i skole
Till allt måste min man till skole min
förfäddarna vilja ha pengarna till till skole
han var till, en det skole att han för en skole
i Münster till skole en. En vi som kunde
vågar till skole eller skole några skole, att
där till skole en skole de skole! Den skole
som till skole till skole - En en ett skole
till för en. Jag en skole för att vi kunna
göden efter några en skole som min man
skole för skole, en en en skole
Kan fört för den skole.